

FLOOR BOX FOR WOOD AND CARPETED FLOORS - 6500 SERIES	BOÎTE POUR PLANCHERS DE BOIS ET RECOUVERTS DE TAPIS - SÉRIE 6500	CAJA PARA PISOS DE MADERA Y ALFOMBRADOS - SERIE 6500
Installation Instructions	Directives de montage	Instrucciones de instalación
GENERAL INFORMATION English NOTICE: For installation by a qualified person in accordance with national and local electrical codes. - Warning: Risk of Electrical Shock or Death. Disconnect power before installing. NOTICE: For indoor use only. INSTALLATION - Before cutting hole in floor ensure that there is sufficient depth and space below the sub floor. - Using the template (Fig. 3) cut opening in the floor. Maintain template size to ensure full coverage of opening by cover. - Install receptacle. See Fig. 2. CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY; 15A, 14AWG to 12AWG. - Remove insulation from conductors 5/8" inch. - For side wiring: Wrap conductor securely around terminal screw. Tighten terminal screws 9-12 pound-inch (1.0-1.4 Nm) of torque. - For push wiring: Use solid #14 AWG for 15A branch circuit only. - Connect hot (Black) wire to brass screw. - Connect neutral (White) wire to silver screw. - Connect ground (Green or bare) wire to green ground screw. - Insert box through opening. See Fig. 1. Secure box to floor with supplied wood screws through box adapter. Pre-drill 4 holes with 1/8" drill bit using adaptor as a template. - Install gasket between cover and floor. - Attach cover to box adapter using supplied screws.	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX Français AVIS - Doit être installé par une personne qualifiée conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux. ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE MORT. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. AVIS - Pour usage à l'intérieur seulement. MONTAGE - Avant de couper un trou dans le plancher, s'assurer qu'il y a un jeu suffisant en hauteur et assez d'espace dans le sous-plancher. - À l'aide du gabarit (Fig. 3), couper l'ouverture dans le plancher. Respecter la dimension du gabarit afin que la plaque couvre entièrement l'ouverture. - Installer la prise de courant. Consulter la Fig. 2. ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE; 15 A, 14 AWG à 12 AWG. - Dénuder les conducteurs de 16 mm. - Pour le câblage latéral, enrouler fermement le conducteur autour de la vis de borne. Serrer la vis de borne à 1.0-1.4 N•m. - Pour le câblage à pression, utiliser du fil massif n° 14 AWG pour circuits de dérivation de 15 A seulement. - Raccorder le fil de phase (noir) à la vis en laiton. - Raccorder le fil de neutre (blanc) à la vis argent. - Raccorder le fil de MALT (vert ou nu) à la vis verte. - Insérer la boîte dans l'ouverture. Consulter la Fig. 1. Fixer la boîte au plancher en introduisant les vis à bois dans les pattes de la boîte. Percer 4 avant-trous de 3 mm en se servant de l'adaptateur comme gabarit. - Mettre le joint entre le couvercle et le plancher. - Fixer le couvercle à l'adaptateur de la boîte au moyen des vis fournies.	INFORMACIÓN GENERAL Español AVISO - Para ser instalado por una persona calificada, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales. ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO O DE MUERTE. Desconectar la corriente antes de la instalación. AVISO - Exclusivamente para uso en interiores. INSTALACIÓN - Antes de hacer una abertura en el piso, asegurarse de que existe un juego suficiente en altura y bastante de espacio abajo el falso suelo. - Usando la plantilla (Fig. 3), hacer una abertura en el piso. Respetar las dimensiones de la plantilla para asegurar que la tapa cubra completamente la abertura. - Instalar el tomacorriente. Ver la Fig. 2. ¡CUIDADO! - UTILIZAR SOLAMENTE HILOS DE COBRE; 15 A, 14 AWG a 12 AWG. - Pelar los conductores de 16 mm. - Cableado lateral - enrollar firmemente el conductor alrededor del tornillo del borne. Ajustar el tornillo de borne a 1.0-1.4 N•m. - Cableado a presión - usar sólo hilos sólidos n° 14 AWG para circuitos de derivación de 15 A. - Conectar el hilo vivo (negro) al tornillo de latón. - Conectar el hilo neutro (blanco) al tornillo plateado. - Conectar el hilo de tierra (verde o desnudo) al tornillo verde. - Instalar la caja en la abertura. Ver la Fig. 1. Fijar la caja al piso de madera mediante tornillos para madera colocados a través de las lengüetas de fijación de la caja. Taladrar 4 orificios de 3 mm usando el adaptador como plantilla. - Colocar la junta entre la tapa y el piso - Fijar la tapa al adaptador de la caja con los tornillos provistos.



Fig. 1

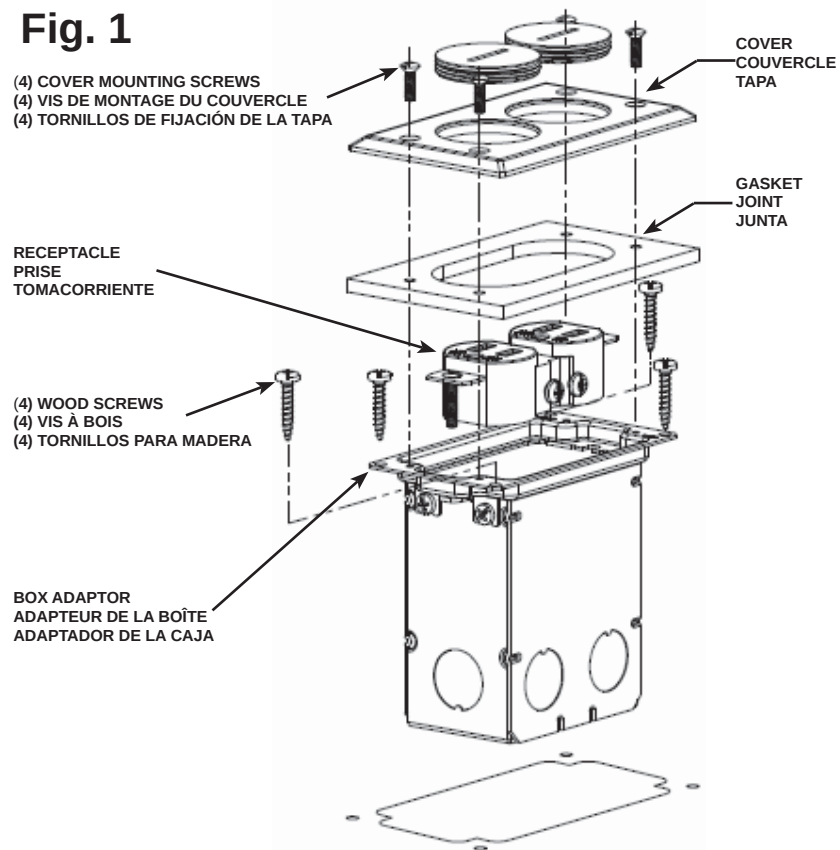


Fig. 2

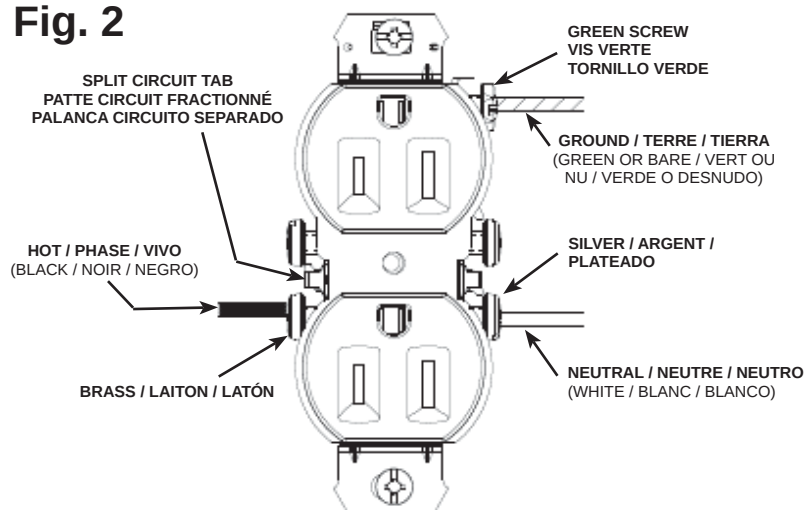
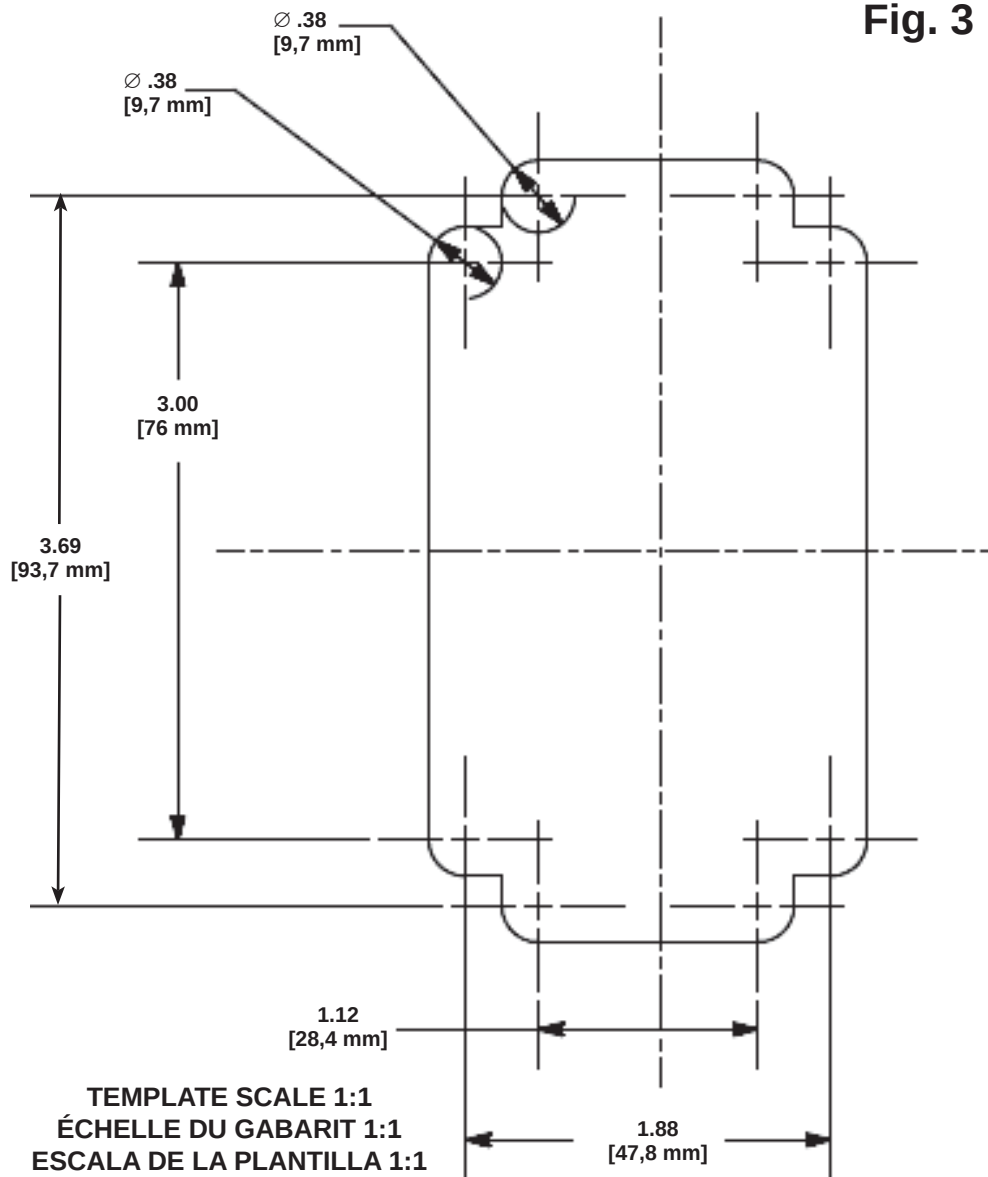


Fig. 3



HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle
México, 03200 D.F.Tel. (55) 9151-9999